

## دیچۆل ئازاد:

### له شوینکاتی تاراوگهوه، گهراڤهوهیه ک بو یادهوهرییه کان

"دیچۆل"ی تهمهن 17 سال، ژيان له ئوسترالیا دهگوزهرینن، وهک مرۆفئیکی کورد که تاراوگه تهنا ئهوهی بو به میرات جیهیشتبیت یادهوهرییه، نووسینی شیعر وهک به یادهاهتنهوهی ئه و رابردووهیه، که ئه و رابردووش بو ئه و نزیکبوونهوهیه له بوونی خۆی. لێره دا مرۆف شوین و کاتی نامۆ جیاواز بهرهمهکهی دهبیته چینهوهی یادهوهری، ئیدی ئه م کیژۆله 17 سالییه که له شاری پیترسی ئوسترالیا خولیا ی نووسینهوهی یادهوهرییهکانییه تی وهک مینهیهکی کوردی ئه و ههستیکی مینه ده بهخشیته وه به مینه بوونی شیعر .

لێره دا نامهویت ئه و ههسته ئاوهژوو بکه م بهوهی بیکه م به پالنهوانیک، وهکو چۆن دهنگهکانی تر پالنهوانی لێبهرهم هات و له دواییدا له ههستیکی پیاوانه دا تهزان، به لکو ئهوهی سهرنجی منی وروژواند ئهوهیه ئاکارو کردارهکانی مرۆفه، ئهوهی له ههمبر زمان و ماناکانی وشه دا مرۆف ههستیای پیدهکات، ههست بهوه دهکات لهزه تبهخشه، ئیدی دهنگی مینه لهزه تی خۆی ههیه، هاواری مینه نهرمیهکی خۆی ههیه، ئازارهکانی مینه جیاوازتره له هی پیاو، بۆیه دوا ی چه ندين خویندنهوهی دهقه ئینگلیزییه که ی خاتو "دیچۆل" له دوا ی وه رگێترانی "عومهر خدر" و پیداجوونه وه م به دهقه ئه سلییه که، ئه م دهقه یادهوهرییهکانی ئه م دهنگه یان وهک که ویک، که بیهویت یادهوهرییهکانی له شوینکاتی جیاوازا کۆ بکاته وه، سهرنجی راکیشام.

مرۆفی کوردی به دهنگی مینه و نیرینه وه خهریکی خۆ کۆکردنه وهی یادهوهرییهکانی نییه، به لکو زیاتر له وه دهژین چۆن هه ولبدات له و بۆشاییه کوردیه که ئه مرۆ ژیا نی کوردی ته نیوه پر بکاته وه، ئه مه ش خۆی له خۆیدا ئه وه مان بو ساغ دهکاته وه که مرۆفی کوردی وهک بیگیانیک گوزاره دهکات له ژیان، ئه م گوزاره کردنه رهنگدانه وهیهکی نه خۆشنامیزانه ی له رووی دهروونییه وه بو رابردوو ئاینده ی مرۆفی کوردی ده مارگیرو توپه و هه لایساو له به سه ربردنی کاتدا نمایش دهکات. بۆیه ئه م دهنگه نوویه مینه ی کوردیه، که به زمانیک له ده ره وه ی زمانی زگماکی خۆیدا له گه ل رابردووه که ی خۆیدا خۆی ده خه ملینن.

مرۆفی کوردی هه میشه ده مارهکانی گرژبوته وه بۆیه کاتیکیش له خویندنه وه ی شیعریکدا خۆمان ده دۆزینه وه، هه ست ده که یان دوا ی ته واو بوونی خویندنه وه ی دهق، ده مارهکانت ئه و توپه بوونه په رش ده که نه وه که له ناخدا دهقی دووم که تیکسته سه رگه ردا نت دهکات و ده خاته وه ناو بۆشایی، ئیدی ئه م ره نگدانه وهیه له به کاره ی تانی ئالۆزکانی رهنگ له تابلۆکان و دهنگ له میوزیکدا وه تا له خه یالاندنماندا بوونیک توپه یه خیه گیرمان ده بیته، به لام لێره دا هه ست به ناسکایه تی و نهرم و نیانی مینه ی ئه م کیژۆله یه ده که یان، هه تا له باسکردنی ئه و یادهوهرییه سه ختانه که ده بینین گه رمیه که بهرجهسته نا که یان له کاتی خویندنه وه ییدا، به لکو به گریانیک هیمانه و به به خشینیک له زه تیانه بو شیعر ئامادهگی هه یه له زهینی خویندنه وه ییدا .

ئو پیشهکییه ده شتی ته نا ناساندنی "دیچۆل" بیته و به خویندنه وه ی کوردی ئاشنا بیته .

## من ده گريم



نوسینی: دپچۆل ئازاد

وه رگێرانی له ئینگلیزییهوه: عومەر خدر

من ده گريم بۆ ئەو مندالانەى  
کە سهرينیکیان نییه سهریان بھنە سهرى  
من ده گريم بۆ ئەو دایکە مەرگ سووتوانە  
من ده گريم

من ده گريم بۆ ئەوانەى ئازار و ئەشکەنجە دراون  
بۆ ئەوانەى له بەندیخانە ھون دەیین  
بۆ فالۆم شھید جەمیل رەنجبەر  
ده گريم بۆ ئەو شھیدانەى له گۆرەکانیاندا ھەنسک دەدەن  
بۆ ئەوانەى له شەقامەکاندا سوأل دەکەن  
بۆ ھەموو ئەوانە ده گريم

من ده گريم بۆ ژيانى گەنجایە تیمان  
کە فتوکە دراوہ بە رق و رەگەز پەرسى  
ده گريم بۆ ئەو فۆشەویستانەى لە یەک ھەرامکراون  
لە قولاى نامدا ده گريم  
بۆ ئەو دێیانەى بوون بە فۆلەمیش  
بۆ ئامۆزاکانم لە قامیشلى، دیار بە کر، ھولێر و کرماشان  
ده گريم بۆ ھەر چوار پارچەى کوردستان

ده گريم بۆ شھیدانى کێل  
بۆ ئەو لاسانەى بەسەر مندا پەرش بوونە  
بۆ کوژرانى مامۆستا کەى سەرەتایى  
ده گريم بۆ شەرى براکانم  
شەركەرانى رێگای ئازادى كورد

دهگريم بۆ ئەو رووباره ئاشتيفواز و هيمنانه  
كه به هوڤى ئەوهوه تووشى بيزارى هاتوون  
به فوين ريزهويان بهستوه  
من بۆ بليسهى شهر دهگريم  
ئەو بليسهيهى كه من چاوشاركيم تيايدا كردوه  
بۆ ليوى فوشكهكانم دهگريم  
كه لهزير چهترى برسيتى و سهرمادا  
فوينيان له بهر دهروات

بۆ ئەو شوينانه دهگريم كه منيان مهشار داوه  
ئەو رووفساره گرزو مۆنانهى كه فويندومنهتهوه  
بيگانه بى ههژمارهكانى كه من بينيومن و  
بۆ گۆله سورهكهى نزيكترين هاوريم  
كه به رووباريكى فوينبهريهوهدا رهوى كرد  
بۆ كه لا ناسكهكهى كه هاوارى مرؤف دهتوقين  
من دهگريم بۆ رۆمى زامدارى ئەوان

من بۆ ئەلبومى وينهكانى دايمك دهگريم  
له گيزهنيك كه لهگهڵ شهپۆليكى تورهدايه  
بۆ ئەو فرميسكانهى كه رژانه ناو دهريا  
من دهگريم بۆ دوايين جهزن كه منى تيايدا له باوهش گرت و ماچى كردم  
دهگريم بۆ ئەو دلانهى دهگزين و دهئالان  
دهگريم بۆ ئەو عاشقانهى كه لهيهك مهرامكراوان  
له قولايى نافمهوه بويان دهگريم

سهرنج: "ديچۆل ئازاد"ى ته مهن 17 سال له پيشبپرکي قوتابخانهکانى ئامادهيى ئوستراليا دا له ئەمسالى  
2005 دا پلهى يهكهمى له شيعر به دهستهيناه. له داىكبوى 1987 ه له شارى ههولير .